

TechniSat

Návod k obsluze

DigitRadio 300

DAB+/DAB/FM radiový přijímač



Obsah

Obsah příručky	2
Popis přístroje	3
Ovládací prvky	4
Funkce přístroje	4
Bezpečnost	4
Ochrana, bezpečnostní pokyny	4
Pokyny k likvidaci	5
Směrnice a normy	6
Vlastnosti přístroje	6
Příprava přijímače k uvedení do provozu	6
Zlepšení příjmu antény	7
Používání sluchátek	7
Připojení externího zdroje zvuku	7
Režim příjmu DAB	7
Co je to DAB	7
Provoz přístroje	8
DAB/FM režim	8
Zapnutí / Vypnutí přístroje	8
Přepnutí rozhlasových stanic	9
Nastavení hlasitosti	9
Najít nové DAB	9
Ruční vyhledávání DAB stanic	10
DRC (komprese dat)	10
Aktualizace programového listu	10
Zobrazení informací o stanici	10
Režim příjmu FM	11
Vyhledávání	11
Nastavení zvuku	11
Uložení stanice	12
Spuštění oblíbené stanice	12
Režim AUX	12
Nastavení hlasitosti a zvuku	12
Nastavení času, data a budíku	12
Automatické vypnutí	15
Nastavení intenzity jasu displeje	15
Tovární nastavení	15
Verze softwaru	15
Vypnutí přístroje	16
Jak spotřebič čistiti	16
Odstraňování závad (troubleshooting)	16
Technické údaje	17
Směrnice a normy	18
Kontakty a servis	18

Popis přístroje



Ovládací prvky	Funkce
Vypínač / Power	a. Stiskněte tento knoflík pro zapnutí a vypnutí b. Točte knoflíkem pro regulaci hlasitosti c. Deaktivace aktivního budíku
Režim / Mode	Stiskem přepínáte mezi DAB, FM a AUX vstupem
Oblíbené / FAV	DAB/DAB+, FM-Režim Stiskněte a držte pro uložení kanálu. Stiskněte znovu pro vyvolání uloženého kanálu.
Tón / Tone	Stisknutím změníte zvuk rádia
Vyhledávání / Scan	DAB/DAB+, FM-Režim Stisknutím tlačítka spustíte automatické vyhledávání
Budík 1 / Alarm 1	Stiskněte pro nastavení budíku 1
Budík 2 / Alarm 2	Stiskněte pro nastavení budíku 2
Sleeptimer	Stiskněte pro nastavení časovače vypnutí
Info	Stisknutím tlačítka vyvoláte informace o aktuálním programu
Menu	Stisknutím tlačítka Menu otevřete hlavní nabídku
Výběr / Select	Otočením tlačítka SELECT vyberte dostupné možnosti. Stiskem tlačítka SELECT potvrďte svůj výběr. Stiskem tlačítka při vyzvánění budíku nastavíte odložené buzení.



Ovládací prvky	Funkce
Sluchátka	Po připojení sluchátek přestane reproduktor automaticky hrát.
LINE OUT	Pro připojení k externímu zesilovači
AUX IN	Pro připojení externího zdroje signálu

Obsah balení

Prosím ujistěte se, že máte veškeré následující příslušenství:

- DAB+/DAB-FM rádio d
- návod k obsluze

Bezpečnostní pokyny

Prosím přečtěte si pečlivě tyto bezpečnostní pokyny a uchovejte si je pro případ dalších dotazů. Vždy dodržujte všechna upozornění a pokyny uvedené v tomto návodu a na zadní straně přístroje.

Bezpečnost!

- Příklad smí být připojen k síti pouze pomocí adaptéru pro napětí ~230 V / 50 Hz. Nikdy nezkoušejte připojit přístroj na jiné napětí.
- Pokud je adaptér přístroje poškozený, nebo jsou patrné jiné vady, nikdy přístroj neuvádějte do provozu.

-
- Nedotýkejte se adaptéru a elektrické šňůry mokřýma rukama, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
 - Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, aby používali tento přístroj.
 - Vyvarujte se nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem a nevystavujte proto přístroj dešti, ani jiné vlhkosti.
 - Nezapojujte přístroj v blízkosti vany atd. ani stříkající vody.
 - Když přinesete přístroj z chladného prostředí do teplého, může se v něm srážet vlhkost. V takovém případě vyčkejte cca 1 hodinu, než přístroj zapnete.
 - Dostanou-li se do přístroje cizí tělesa, nebo kapalina, ihned vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky. Nechte přístroj zkontrolovat kvalifikovaným odborným personálem před tím, než ho sami znovu zapojíte. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
 - Nikdy se nepokoušejte poškozený přístroj sami opravit.
 - Neotvírejte kryt přístroje. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
 - Nedávejte do vnitřní části přístroje cizí tělesa.
 - I když je přístroj vypnutý (v pohotovostním režimu), je neustále zapojený do elektrické sítě. V případě, že nebudete přístroj delší dobu používat, vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
 - Nedotýkejte se kontaktů na zadní straně přístroje kovovými předměty. Následně by mohlo dojít ke zkratu. • Vysoká hlasitost, zejména pak u sluchátek může vést k poškození sluchu.

Umístění přístroje

- Postavte přístroj na pevné, bezpečné a vodorovné místo. Dbejte na dobrou ventilaci.
- Nedávejte přístroj na měkké povrchy, jako jsou koberce, ubrusy, nebo do blízkosti záclon a závěsů.
- Přístroj nesmí být zakrytý záclonami, ubrusy, nebo novinami.
- Nedávejte přístroj do blízkosti tepelných zdrojů, jako jsou topná tělesa. Vyvarujte se umístění na přímém slunci a prašnému prostředí.
- Nepokládejte na přístroj žádné těžké předměty.
- Nedávejte přístroj do blízkosti dalších přístrojů, které vytváří silné magnetické pole.

Pokyny k likvidaci

Nebezpečí udušení!

Nedávejte obaly a jejich části dětem. Vzniká tak nebezpečí udušení foliemi a dalšími obalovými materiály.

Likvidace balení

Balení vašeho přístroje se skládá výlučně z recyklovatelných materiálů. Prosím postupujte při třídění tomu odpovídajícím způsobem, tzv. "duálním systémem".



O aktuálních možnostech třídění se informujte u svého obchodníka nebo se informujte o vašich místních úřadů a zařízeních na likvidaci odpadu.

Likvidace přístroje

Opotřebené přístroje nejsou bezcenným odpadem. Ekologicky nezávadnou likvidací z nich mohou být znovu získány cenné suroviny. Informujte se ve vašem městě nebo na obecní správě o možnostech ekologicky šetrné likvidace vašeho přístroje.



Tento přístroj je označen podle směrnice 2002/96/EG o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Tento produkt nesmí být na konci své životnosti zlikvidován vhozením do běžného odpadu z domácností, nýbrž musí být odevzdán na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na produktu, návodu k obsluze nebo obalu na to upozorňuje. Materiály jsou podle jejich označení recyklovatelné. Opětovným použitím, látkovou recyklací nebo jinými formami recyklace opotřebených zařízení přispíváte velkou částí k ochraně našeho životního prostředí.

Směrnice a normy

Tento produkt odpovídá

- Směrnici o nízkém napětí (2006/95/EC)
- Směrnici EMV (2004/108/EC)
- Směrnici CE

Váš přístroj je označen symbolem CE a splňuje všechny požadované normy EU.

Vlastnosti přístroje

- S DAB + radiem je k dispozici nový digitální formát, díky němuž můžete poslouchat krystalicky čistý zvuk v CD kvalitě.
- Rádio přijímá signál v pásmu FM 87,5–108 MHz (analogové) a DAB 174,9–239,2 MHz (digitální).
- V režimu DAB, popř. FM si můžete uložit 12 oblíbených stanic.
- Zařízení obsahuje i funkci budíku.
- Umožňuje přehrávat obsah z externích zdrojů.

Příprava přijímače k uvedení do provozu

Připojte přijímač pomocí dodaného napájecího adaptéru do sítě (~230 V / 50 Hz).

Po prvním připojení k síti se na okamžik objeví hlášení „Willkommen zu Digital Radio“. Zařízení musí mít umožněnou dostatečnou cirkulaci vzduchu. Zařízení nepřikrývejte, ani neuzavírejte do nábytku během provozu.

Při dlouhodobějším nepoužívání přístroje, nebo bouřce, odpojte napájení ze sítě.

Zlepšení příjmu antény

Množství a kvalita přijímaných stanic je závislá na stavu přijímače a na jeho umístění. Pomocí teleskopické antény můžete dosáhnout vynikajícího příjmu. Aby bylo dosaženo dobrého příjmu, musí být anténa vytažena na její maximální možnou délku.

Používání sluchátek

Poškození sluchu!

Neposlouchejte rádio přes sluchátka na nejvyšší možnou hlasitost. Mohlo by dojít k trvalému poškození sluchu. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost přístroje na minimum. Jestliže připojíte sluchátka (nejsou součástí balení), je reproduktor přijímače vypnutý.

> Používejte pouze sluchátka s 3,5 mm konektorem (stereo Jack).

> Zapojte konektor sluchátek do zdířky pro sluchátka. Reprodukce zvuku nyní probíhá výhradně ve sluchátkách.

> Jestliže chcete poslouchat opět přes reproduktor, vytáhněte konektor sluchátek ze zdířky přístroje.

Připojení externího zdroje

Můžete přenášet i zvuk z externího zařízení (např. MP3 přehrávač, CD-přehrávač) prostřednictvím reproduktoru vašeho DAB rádia.

Připojte audio kabel (3,5 mm jack), k externímu zařízení a AUX-vstupu na zadním panelu rádia

Režim příjmu DAB

Co je DAB

DAB je nový digitální formát, v němž můžete poslouchat krystalicky čistý zvuk v CD kvalitě. Digitální vysílání DAB využívá vysokorychlostní datový tok ve vysílacím kanále. Na rozdíl od běžných analogových vysílačů vysílá DAB více rozhlasových stanic na jedné a té samé frekvenci. Toto vysílání je známo pod názvem Ensemble nebo Multiplex. Multiplex se skládá z radiové stanice a více servisních komponent nebo datových služeb, které jsou individuálně vysílány rozhlasovými stanicemi. Informace získáte například na www.digitalradiodab.cz.

Kompresce dat

Digitální rádio při ní využívá schopnosti lidského sluchu. Lidské ucho nevnímá tóny, které jsou pod určitým minimálním objemem hlasitosti. Zvuky, které se nachází pod tzv. prahem slyšitelnosti, mohou být tedy odfiltrovány. To je možné, protože v digitálním toku dat je ke každé informační jednotce uložena také příslušná relativní hlasitost k jiným jednotkám. Ve zvukovém signálu jsou při určité hraniční hodnotě překryty tiché části částmi hlasitějšími. Všechny zvukové informace v hudební skladbě, které spadnou pod tzv. maskovací frekvenci, mohou být z přenášeného signálu odfiltrovány. Toto vede k redukci přenášeného toku dat bez znatelného rozdílu v

kvalitě zvuku pro posluchače (metoda MUSICAM).

Audio Stream

Pod pojmem audio stream se u digitálního rádia rozumí kontinuální tok dat, který obsahuje MPEG 1 Audio Layer 2 Frames a reprezentují akustické informace. Tak mohou být převedeny běžné rozhlasové programy a mohou být přijímány přijímačem. Digitální rádio používá systém kódování MUSICAM, využívající MPEG formáty kompatibilní s PAD (popis vysílaného programu a poskytování informací o názvu skladby, jménu interpreta nebo hudebním žánru). Toto bývá také označováno jako PAD dálkové zasílání dat. Digitální rádio Vám nepřináší pouze zvuk ve výborné kvalitě, ale i dodatečné informace. Ty se mohou vztahovat na běžný program stanice (např. název, interpret), nebo mohou být nezávislé na programu (např. zprávy, počasí, doprava, tipy).

Provoz přístroje

DAB / FM režim

- > Stiskem tlačítka **Mode** (režim) přepínáte mezi režimem **DAB**, **FM** a **AUX** (externí zdroj).

Zapnutí a vypnutí přístroje

- > Před zapnutím zařízení by měla být anténa na zadním panelu vytažena.
- > Zařízení vypnete a zapnete stiskem tlačítka **POWER** (vypínač)



POZNÁMKA:

Při prvním zapnutí se spustí automatické vyhledávání kanálů pro rozhlasové stanice DAB. Při vyhledávání se na displeji zobrazuje průběh informace a počet nalezených rozhlasových stanic.



Po dokončení vyhledávání stanic se, první stanice se zobrazí v abecedním pořadí a automaticky se začne přehrávat.



Poznámka:

Pokud nejsou nalezeny žádné stanice, může to být způsobeno špatným, nebo žádným signálem. V tomto případě změňte umístění zařízení nebo postavení antény a spusťte skenování kanálů znovu.

Přepnutí rozhlasových stanic

- > Otáčejte tlačítkem **SELECT (výběr)**, dokud se nezobrazí požadovaný kanál a stiskněte **SELECT (výběr)**.



Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **Menu**. Otáčejte tlačítkem **Select (výběr)**, dokud se nezobrazí seznam stanic (<channel list>) a stiskněte **SELECT (výběr)**
- > Otáčejte tlačítkem **Select (výběr)** dokud se neobjeví požadovaný kanál na displeji, a výběr potvrďte stiskem tlačítka **Select**.

Nastavení hlasitosti

- > Pro nastavení hlasitosti otáčejte tlačítkem **Power (vypínač)**.
 - Ve směru hodinových ručiček - hlasitěji
 - Proti směru hodinových ručiček - tišeji

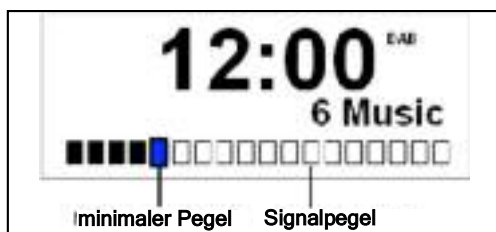
Najít nové DAB stanice

- > Stiskněte tlačítko **Scan (vyhledávání)**.
Vyhledávání se spustí, ukazatel průběhu se zobrazí na displeji



Ruční vyhledávání DAB stanic

- > Stiskněte tlačítko **Menu** a pomocí tlačítka **Select** (výběr) zvolte **<Manuell einstellen>/<Manual set>**.
- > Potvrďte stiskem tlačítka **Select (výběr)**.
- > Otáčením tlačítka **Select (výběr)**, můžete procházet kanály 5A až 13 F a jejich frekvence.
- > Stiskněte tlačítko **Select (výběr)** a vyberte kanál. Zobrazí se název souboru.



Síla signálu

- > Značka ukazuje úroveň potřebnou pro příjem
- > Pokud je hladina pod úrovní signálu, přenos signálu není dostatečně silný.

DRC - komprese dat

Kompresní poměr vyrovnává kolísání dynamiky a tím také změny hlasitosti.

- > Stiskněte tlačítko **Menu** a otáčejte tlačítkem **Select (výběr)** dokud nedosáhnete nabídky **> DRC<**.
- > Potvrďte stiskem tlačítka **Select (výběr)**.
- > Vyberte požadovaný režim otáčením a potvrďte stiskem tlačítka **Select (výběr)**
 - DRC hoch – vysoká komprese
 - DRC tief – nízká komprese
 - DRC aus – žádná komprese

Aktualizace programového listu

- > Stiskněte tlačítko **Menu** a otáčením tlačítka **Select (výběr)** vyberte nabídku **>Liste aktualisieren</<Update list>**.(aktualizace programového listu).
- > Potvrďte stiskem tlačítka **Select (výběr)**.
- > Otáčením tlačítka **Select (výběr)** vyberte nabídku **>JA</<YES>** Potvrďte stiskem tlačítka **Select (výběr)**.

Zobrazení informací o stanicích

- > Stiskem tlačítka **Info** získáte dodatečné informace vztahující se ke kanálu. Mohou být dostupné tyto informace:
Název uvaděč, žánr, síla signálu, kanál / frekvence, rychlost přenosu dat, způsob příjmu, datum, čas

V režimu FM jsou dostupné pouze některé informace.

Režim příjmu FM

- > Stiskněte tlačítko **Mode** (v případě potřeby opakovaně) a přepněte na AM / FM. Režim **FM** se při prvním spuštění spustí na nejnižší frekvenci, (87,50 MHz) případně na poslední přehrávané.



Ruční vyhledávání

- > Otáčením tlačítka **Select (výběr)**, vyberte požadovanou stanici. Na displeji se zobrazí frekvence.

Automatické vyhledávání

- > Stiskněte tlačítko **Scan (vyhledávání)** a spustí se automatické vyhledávání. Na displeji se zobrazí frekvence. Pokud má FM stanice dostatečně silný signál, vyhledávání se zastaví a stanice se začne přehrávat.

Nastavení vyhledávání

Ve výchozím nastavení se při nalezení stanice vyhledávání zastaví a začne přehrávat nalezenou stanici. Některé stanice se slabším signálem mohou být reprodukovány i se šumem. Chcete-li to změnit, můžete v nastavení vyhledávání **>Suchlauf Einstellungen<** nastavit vyhledávání stanic pouze se silným signálem (Strong station), případně všechny (All stations).



Nastavení zvuku

Můžete si vybrat, zda rozhlasová stanice bude reprodukována v režimu stereo nebo mono.

V případě slabého signálu, je vhodné přejít na Mono (nastavení: Forced (vynucené) mono).

- > Stiskněte tlačítko **Menu** a otáčením tlačítka **Select (výběr)** vyberte nabídku **>Audio Einstellungen<**.(nastavení audio).
- > Potvrďte stiskem tlačítka **Select (výběr)**.
- > Otáčením tlačítka **Select (výběr)** vyberte mezi nabídkou **>Stereo möglich<** (stereo pokud je dostupné) nebo **>Nur mono<**.(pouze mono)

Potvrďte stiskem tlačítka **Select (výběr)**

Uložení stanice

Zařízení umožňuje uložit až 12 DAB- a 12 FM-stanic.

Poznámka:

Uložené stanice jsou zachovány i po výpadku napájení.

- > Zvolte požadovanou stanici.
- > Stiskněte tlačítko **FAV** a cca. 2 vteřiny podržte. Zobrazí se zpráva o uložení - **Progr. speichern**.
- > Otáčením tlačítka **Select (výběr)** zvolte požadované umístění. Na displeji se zobrazí např. 5: volno. **<5: Leer >**.
- > Stiskem tlačítka **Select (vybrat)**, stanici uložte.

Spuštění oblíbené stanice

- > Stisknutím tlačítka Mode zvolte požadovaný režim (DAB nebo FM).
- > Stiskněte tlačítko **FAV** a pomocí tlačítka **Select** vyberte požadovanou stanici.
- > Stiskněte tlačítko **Select** a zvolená stanice se začne přehrávat.

Režim AUX

- > Opakovaně stiskněte tlačítko **Mode** a vyberte **Režim Aux**.
- > Upravte hlasitost na obou zařízeních podle vašich preferencí.

Nastavení hlasitosti

- > Zapněte napájení a nastavte požadovanou hlasitost.

Nastavení zvuku

- > Stisknutím tlačítka **Tone**, otevřete ekvalizér.
- > Otáčením tlačítka **Select (výběr)** vyberte, zda chcete změnit nastavení výšek **Höhen** nebo basů **Bass** a potvrďte stiskem tlačítka **Select (výběr)**.
- > Otáčením tlačítka **Select (výběr)** vyberte požadované nastavení a potvrďte stiskem tlačítka **Select (výběr)**.

Nastavení času, data a budíku

Poznámka:

Před nastavením budíku je nutné nastavit čas, pokud nebyl již nastaven automaticky. Po uvedení zřízení do provozu nastavte prosím správný čas. Po výpadku proudu je možné, že bude nutné čas nastavit znovu.

Ruční nastavení času a data

- > Stiskněte tlačítko **Menu** a otáčení tlačítka **Select (výběr)** zvolte nastavení času **>Uhrzeit<**.
- > Potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**.
- > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** zvolte ruční nastavení (**<Zeit, Datum ein>**) nebo **automatické (<Autom. Update>**) potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**.

Pokud si přejete nastavit čas ručně, tak postupujte následovně:

- > Zvolte výše uvedenou možnost **<Zeit, Datum ein>** a stiskněte tlačítko **Select**. Zobrazí se aktuální čas a hodiny na displeji začnou blikat.



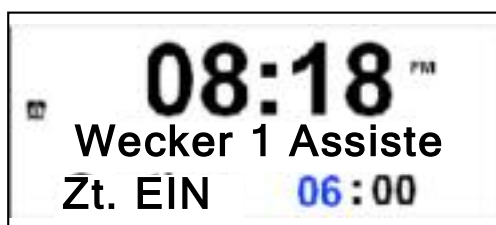
- > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** zadejte požadovanou hodinu a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**. Nyní začne blikat zobrazení pro minuty.
- > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** zadejte požadovanou minutu a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**. Nyní začne blikat zobrazení pro den.
- > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** zadejte požadovaný den a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**. Nyní začne blikat zobrazení pro měsíc.
- > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** zadejte požadovaný měsíc a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**. Nyní začne blikat zobrazení pro rok.
- > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** zadejte požadovaný rok a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**.
Ručně nastavené hodnoty budou uloženy.

Poznámka:

Zařízení je dodáváno s funkcí automatického nastavování času (**<Autom. Update>**) Poté, co jste nastavili DAB stanici, tak se datum a čas se aktualizuje automaticky.

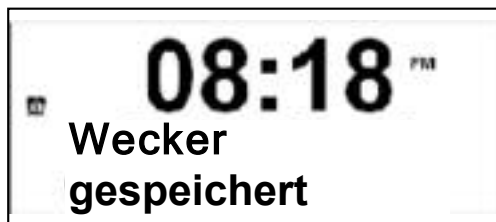
Nastavení budíku

- > Stiskněte tlačítko **Alarm 1** popř. **Alarm 2**, podle toho, který alarm chcete nastavit. Zobrazí se nastavení pro Alarm 1 **Wecker 1 einrichten**.



- > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** zvolte zda chcete alarm zapnout **Ein** nebo vypnout **Aus** a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**. Nyní se zobrazí čas alarmu. Zobrazení hodin bliká..

-
- > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** vyberte požadovanou hodinu a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**.
Nyní začne blikat zobrazení pro nastavení minut.
 - > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** vyberte požadované minuty a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**.
Nyní začne blikat zobrazení pro trvání alarmu.
 - > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** vyberte požadovanou dobu trvání alarmu a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**.
Nyní začne blikat zobrazení pro zdroj alarmu.
 - > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** vyberte zdroj alarmu a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**.
Lze zvolit **DAB, FM** nebo **bzučák**.
 - > Pokud jste jako zdroj vybrali **DAB** nebo **FM** nyní zvolte stanici, která se v požadovaném čase spustí. Výběr proveďte otáčením tlačítka **Select (vybrat)** a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**.
Nyní začne blikat zobrazení možností opakování alarmu.
 - > Otočte tlačítkem **Select (vybrat)**, vyberte požadované opakování a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**. Můžete vybírat z možností - jednou **Einmal**, denně **Täglich**, v pracovní dny **Werktage** nebo víkendy **Wochenende**.
 - > Otočte tlačítkem **Select (vybrat)**, vyberte požadovanou hlasitost alarmu a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**.
Nastavení jsou uložena. Ikona alarmu se objeví na displeji.



Poznámka:

V případě výpadku napájení, nebo pokud je napájecí kabel vytažený, tak alarm nefunguje.

Vypnutí budíku

- > Pro vypnutí alarmu stiskněte tlačítko **Power**.
- > Stiskem tlačítka **Select (vybrat)** aktivujete opakované buzení. Opakovaným stiskem tlačítka **Select (vybrat)** můžete nastavit délku prodloužení.

Poznámka:

Alarm se znovu aktivuje další den v nastaveném čase. Na displeji zůstane zobrazena ikona alarmu.

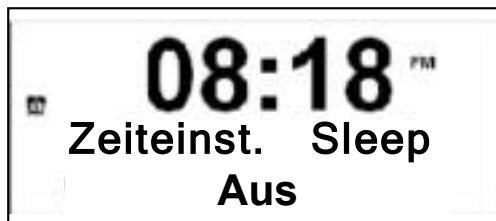
Kompletní vypnutí budíku

- > Stiskněte tlačítko **Alarm 1** popř. **Alarm 2**, podle toho, který alarm chcete nastavit. Zobrazí se nastavení pro Alarm 1 **Wecker 1 einrichten**.

- > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** zvolte vypnout/**Aus** a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**.
Nastavení se uloží a ikona budíku zmizí z displeje.

Automatické vypnutí - Sleptimer

- > Stiskněte tlačítka **Sleep** a zvolte požadovaný čas, po kterém se přístroj automaticky vypne. K dispozici jsou časy 15 až 90 minut a lze je nastavit v krocích po 15 minutách.



Nastavení intenzity jasu displeje

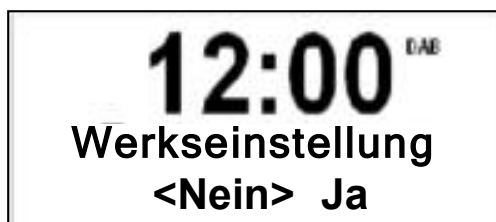
Požadovaný jas lze nastavit v pohotovostním i provozním režimu.

- > Stiskněte tlačítka **Menu** a otáčením tlačítka **Select (vybrat)** vyberte nabídku osvětlení **>Beleuchtung<**.
- > Stiskněte tlačítka **Select (vybrat)**.
- > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** vyberte režim, ve kterém se nastavení projeví (**Power On/Provozní** nebo **Standby/Pohotovostní**) a tiskněte **Select**.
- > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** vyberte intenzitu **Hoch/Vysoká**, **Mittel/Střední** nebo **Niedrig/Nízká** a potvrďte stiskem tlačítka **Select (vybrat)**.

Obnova výchozího nastavení

V případě změny umístění přístroje nemusejí být některé uložené DAB-stanice dostupné. Pomocí továrního nastavení můžete vymazat staré stanice a spustit nové vyhledávání.

- > a otáčením tlačítka **Select (vybrat)** vyberte nabídku továrního nastavení/**>Werkseinstellung<**.
- > Nyní stiskněte tlačítka **Select**.
Zobrazí se následující výzva:



- > Otáčením tlačítka **Select (vybrat)** vyberte požadovanou možnost **Ja/Ano** případně **Nein/Ne** a potvrďte stiskem tlačítka **Select**.

Poznámka:

Všechny uložené stanice budou vymazány.

Verze softwaru

- > Stiskněte tlačítko **Menu** a otáčením tlačítka **Select (vybrat)** vyberte nabídku **>SW-Version<Verze softwaru**
- > Stiskem tlačítka **Select** zobrazíte verzi softwaru.

Vypnutí přístroje

- > Chcete-li rádio vypnout, stiskněte tlačítko napájení a displej zhasne. V poloze OFF, se přístroj sice vypne, ale zůstává připojen k elektrické síti. Na displeji se zobrazí čas a datum.

Jak spotřebič čistit

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte zařízení pod tekoucí vodou, nebo mokřým hadříkem. Před čišťením odpojte přístroj od elektrické sítě!

UPOZORNĚNÍ

Nesmí se používat drátěnky, čisticí prášek, nebo rozpuštědla, jako např. Alkohol, nebo benzín.

- > Přístroj čistěte měkkým, vlhkým hadříkem.

Odstraňování závad

Problémy s rádiem

Symptom	Možná příčina / náprava
Zařízení nepřijímá rádiové stanice.	Zařízení není v režimu rádia. Stiskněte tlačítko Mode.
Zařízení nepřijímá DAB signál..	Ujistěte se, že v této oblasti je DAB příjem možný. Vyrovnajte antény. Zkuste přijímat další stanice.
Zvuk je slabý nebo nekvalitní.	Ostatní zařízení, např. televize mohou rušit příjem. Umístěte přístroj dál od těchto zařízení.
	Anténa není vytáhnuta nebo vyrovnána. Vytáhněte anténu. Otočte anténu pro zlepšení příjmu.

Řešení problémů - troubleshooting

Symptom	Možná příčina / náprava
Napájení se nezapne.	Zapojte napájecí kabel řádně do zásuvky.
Není slyšet žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost. Vytáhněte konektor sluchátek ze zařízení, pokud chcete poslouchat přes reproduktory. Byl vybrán špatný zdroj.
Jsou slyšet nežádoucí zvuky	V blízkosti zařízení vysílá mobilní telefon nebo jiné zařízení rušivé rádiové vlny. Odstraňte mobilní telefon nebo zařízení z okolí zařízení.
Další provozní poruchy jako nepatřičný zvuk, nebo zhoršení zobrazovacího panelu.	Elektronické součásti zařízení jsou narušeny. Odpojte napájecí kabel. Nechte přístroj cca. 10 sekund odpojený od zdroje napájení Poté připojte znovu k zařízení.
Displej se nezapne.	Vypněte zařízení. Odpojte spotřebič a znovu jej připojte a zapněte.

Technické údaje

Rozměry (šířka x výška x hloubka)	250 mm x 140 mm x 150 mm
Váha:	ca. 2,0 kg
Napájení	230 V střídavý proud, 50 Hz
Výstupní výkon:	5 W RMS
Provozní podmínky	+5 °C až +35 °C 5 % až 90 % relativní vlhkost (bez kondenzace)
Rozsah příjmu FM a DAB	FM 87,5–108 MHz DAB 174–240 MHz
Anténa:	DAB/FM-Teleskopická
Konektor pro sluchátka:	3,5 mm, 32 Ohm
AUX IN	3,5 mm, 32 Ohm

Změny a omyly vyhrazeny.

Uvedené rozměry jsou přibližné.

Směrnice a normy

Tento produkt je v souladu s

- Směrnice o nízkém napětí (2006/95 / ES),
- směrnice o EMC (2004/108 / ES) a
- směrnice CE.

POZNÁMKY

Váš přístroj nese označení CE a splňuje
všechny potřebné normy EU.
Změny a tiskové chyby vyhrazeny.
Stav k 06/13

Kopírování a rozšiřování je možné
pouze se souhlasem vydavatele.
TechniSat a DigitRadio 50 jsou
registrované ochranné známky

TechniSat Digital GmbH
Postfach 560
54541 Daun
www.technisat.de

Tento produkt odpovídá jakostní normě a
vztahuje se na něj zákonná záruční lhůta 24
měsíců od data zakoupení.
Prosím uchovejte si Vaši účtenku jako doklad
o nákupu.

Linka technické
podpory
Po - Pá 8:00 - 20:00
03925/9220 1800

Varování!
Jestliže dojde k jakémukoliv problému s tímto
přístrojem, obraťte se co nejdříve na naši
technickou linku.
